

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 33-34: Auf Herz und Nieren

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Lenzlinger**

**Doppelböden**

*Unsere Erfahrung - für Räume der Zukunft*



**50 Jahre**  
1960-2010

Lenzlinger Söhne AG | Seestrasse 64 | 8610 Uster | [www.lenzlinger.ch](http://www.lenzlinger.ch)



**Sanierung Hauptgebäude Griesser AG, Aadorf**  
Architekt: Olbrecht + Lanter AG, Frauenfeld Foto: Dominique Marc Wehrli

**Partner für anspruchsvolle  
Projekte in Stahl und Glas**



**Tuchs Schmid**  
Tuchs Schmid AG  
CH-8501 Frauenfeld  
Telefon +41 52 728 81 11  
[www.tuchs Schmid.ch](http://www.tuchs Schmid.ch)

# 58-70

Eine flexible Altersvorsorge ist uns wichtig. Die PTV bietet Ihnen die Möglichkeit des Altersrücktritts zwischen Alter 58 und 70, mit voller Einkaufsmöglichkeit.



■ Pensionskasse der  
Technischen Verbände  
SIA STV BSA FSAI USIC  
Telefon 031 380 79 60  
[www.ptv.ch](http://www.ptv.ch)



**Stadt Zürich**  
Amt für Baubewilligungen

Das Amt für Baubewilligungen ist eine kundenorientierte Dienstabteilung des Hochbaudepartements der Stadt Zürich. Hier werden Bauwillige beraten, Baugesuche bearbeitet und bei der Ausführung von Bauarbeiten die Übereinstimmung mit den Bau- und Sicherheitsvorschriften überwacht.

Für den Bereich Baubewilligungen/Planarchiv/Planaufgabe/Sekretariat suchen wir per 01. Januar 2011 oder nach Vereinbarung eine kontaktfreudige, kundenorientierte, qualitätsbewusste Führungspersonlichkeit, die sich im vernetzten Denken zu Hause fühlt und Durchsetzungskraft mit Gefühlen und Ratio zu verbinden weiss.

Wir können Ihnen eine neu definierte Position als

## Bereichsleiterin / Bereichsleiter Baubewilligungen

anbieten. In dieser Funktion sind Sie für folgende Aufgaben verantwortlich:

- Fachliche und personelle Führung von drei unterschiedlichen Teams: einige Kreisarchitektinnen und Kreisarchitekten, Team Planaufgabe-Archiv, Team Sekretariat
- Prozessverantwortung für die Teilprozesse Archiv
- Prozessverantwortung für die Teilprozesse Sekretariat
- Prozessverantwortung für die Teilprozesse Planaufgabe
- Mitverantwortung für die Prozesse des gesamten Baubewilligungsverfahrens, das laufend zu optimieren ist – sowohl betreffend Kundschaftsbedürfnissen wie in Anpassung an die weitere Professionalisierung der Abläufe in der Stadtverwaltung

Für diese interessante und anspruchsvolle Aufgabe brauchen wir eine Persönlichkeit mit folgendem Profil:

- Kombination von Hochschulabschluss und Nachdiplomstudium in bau nahem Beruf einerseits und Organisation, Verwaltungsmanagement andererseits
- mehrjährige Führungspraxis im Immobiliensektor oder der öffentlichen Verwaltung
- Kenntnisse und sichere Urteilsfähigkeit in städtebaulichen, architektonischen und baurechtlichen Belangen
- sehr gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeiten
- Verhandlungsgeschick
- positive Ausstrahlung

Wenn Sie initiativ und offen für Neues sind, Ihren Beitrag an der neuen Kulturentwicklung des Amtes für Baubewilligungen der Stadt Zürich mit den anderen städtischen Mitarbeitenden leisten wollen, richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 01. September 2010 an die Direktion des Amtes für Baubewilligungen, Lindenhofstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Drazenka Dragila-Salis, Direktorin Amt für Baubewilligungen, Tel. 044 412 29 81.

Hochbaudepartement

## Antoniol+Huber+Partner

Dipl. Architekten BSA/SIA

Für anspruchsvolle Bauprojekte suchen wir

### Dipl. Techniker/in HF Hochbau oder Dipl. Architekt/in FH

Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung in Ausführungsplanung, Devisierung und Bauleitung sowie Vertrautheit im Umgang mit Fachplanern, Unternehmern und Bauherrschaften. Sie bringen ein fundiertes, bautechnisches Fachwissen mit und teilen unser Engagement für Architektur. Sie beherrschen die wichtigsten EDV/CAD-Anwendungen, haben Organisationstalent und schätzen eine konstruktive, kommunikative Teamarbeit.

Sind Sie interessiert? Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen z.Hd. Herrn R. Wittmann oder per Mail an antoniolhuber@ahp-arch.ch.

Antoniol+Huber+Partner  
Dipl. Architekten BSA/SIA

Zürcherstrasse 125  
CH-8500 Frauenfeld

Fon 052 728 09 99

WILL  PARTNER  
ARCHITEKTEN AG

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:

### Architektin / Architekt FH mit Erfahrung in Entwurf und Ausführungsplanung

- mit Masterabschluss einer schweizerischen FH
- Interesse am Entwurf und an der konstruktiven Umsetzung anspruchsvoller Bauten
- selbständiges Arbeiten
- 100 Prozent-Anstellung

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an Herrn U. Will, GLW@will-architekten.ch

**WILL + PARTNER ARCHITEKTEN AG**  
Bahnhofplatz 7 Postfach 545 3076 Worb  
Tel. 031 838 08 38 Fax 031 838 08 30  
[www.will-architekten.ch](http://www.will-architekten.ch)